

ART SONG TRANSPOSITIONS

Franz Schubert (1797-1828)

In der Ferne

No. 6 from *Schwanengesang*, D. 957 | Poet: Ludwig Rellstab (1799-1860)

in B minor



In der Ferne

Ludwig Rellstab

Franz Schubert

No. 6 from *Schwanengesang*, D. 957

Ziemlich langsam

The piano introduction consists of two systems of music. The first system features a treble clef with a key signature of two sharps (F# and C#) and a 3/4 time signature. The right hand plays a series of chords and a melodic line, while the left hand provides a rhythmic accompaniment. Dynamics include *fzp* (forzando piano). The second system continues the accompaniment with similar textures and dynamics.

This system contains the first line of the vocal melody and its piano accompaniment. The vocal line begins with a whole rest, followed by the lyrics: "We - he dem Flie - hen - den Welt hin - aus". The piano accompaniment features a treble clef with a key signature of two sharps and a 3/4 time signature. Dynamics include *p* (piano) and *pp* (pianissimo).

This system contains the second line of the vocal melody and its piano accompaniment. The vocal line continues with the lyrics: "Zie - hen - den! Frem - de Durch - mes - sen - den, Hei - math Ver - ges - sen - den,". The piano accompaniment continues with a treble clef, key signature of two sharps, and 3/4 time signature.

This system contains the third line of the vocal melody and its piano accompaniment. The vocal line concludes with the lyrics: "Mut - ter - haus Has - sen - den, Freun - de Ver - las - sen - den fol - get kein". The piano accompaniment continues with a treble clef, key signature of two sharps, and 3/4 time signature. Dynamics include *cresc.* (crescendo) and *p* (piano).

22

Se - gen, ach, auf ih - ren We - gen nach, auf ih - ren We -

pp

27

gen nach!

fzp

32

fzp

p

pp

37

Her - ze, das seh - nen - de, Au - ge, das thrä - nen - de,

p

42

Sehn - sucht, nie en - den - de, heim - wärts — sich — wen - den - de, Bu - sen, der

cresc.

47

wal - len - de, Kla - ge, ver - hal - len - de, A - bend - stern,

f *p*

f *p*

51

blin - ken - der, hoff - nungs - los — sin - ken - der, hoff - nungs - los —

pp

55

sin - - - ken - der!

fzp

61

fzp *p* *pp*

66

Lüf - te, ihr säu - seln - den, Wel - len, sanft

pp 3 3 3

69

kräu - seln - den, Son - nen - strahl, ei - len - der,

3 3 3

72

nir - gend ver - wei - len - der: die mir mit

75

Schmer - ze, ach!

77

dies treu - e Her - - - ze brach,

79

grüsst von dem

81

Flie - hen - den, Welt hin - aus

83

Zie - hen - den, Welt hin - aus — Zie - - -

86

- - - - - hen - den!

89

Lüf - te, ihr säu - seln - den,

92

Wel - len, sanft kräu - seln - den,

95

Son - nen - strahl, ei - len - der, nir - gend ver -

f

98

-wei - - - - len - der:

p

101

Die mir mit Schmer - ze, ach!

p

104

dies treu - e Her - ze brach, grüsst von dem

p

